

# LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIO

Y  
REDACCIO  
LLIBRERIA Espanyola,Rambla del mitj, 20  
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIO

FORA DE BARCELONA

Espanya trimestre. 8 rals.  
Antillas (Cuba y Pte. Rico). 16  
Estranger. 18

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

## LA CUESTIÓ D' ORIENT.



Las relaciones entre Rusia y la Inglaterra, respecto del Sultan, continuan bastant tibantas.

## ! POBRETA !

Ja ha nascut; ja l'han batejada; se diu constitució del any 76.

Es filla undècima del sistema constitucional: déu germanas ha tingut y totas han mort joves.

Aquesta semblava que viuria bé. Així ho deyan los seus pares, que ja avants de neixe l'hi feyan la ròba, l'hi preparavan lo bressol, cusian de dia y nit: tenian reunions interminables y n'omplian los diaris.

En la reunió del Senat, y en tots los diaris amichs de D. Anton no's parlava d'altra cosa.

Vingué per fi l'hora del part.

Ha sigut laboriós, laboriosísim y acompañat de dolors molt forts, molt aguts. ¡Quinas discussions entre las llevadoss!

Van durar dias y més dias... van consumir-se paraulas en gran. ¡Consumir paraulas! Ja es tot lo que's pot consumir!

Pero aném al cas.

Tots los dolors tenen un terme: las ansietats del pais s'acaban: neix la criatura.

Vull dir: neix la constitució.

¿Està grassa? ¿Està magre? ¿Se tracta de una constitució raquítica? ¿Se tracta de una constitució robusta? ¿Morirà com las déu germanas? ¿Viurà més qu'elles?

Veus'aquí lo que'l país se preguntava; veus'aquí lo que ningú's responia: veus'aquí com tothom esperava una resposta.

Tot era mirá al padri, que en aquest cas es lo govern: tot era esperar l'hora del refresh.

No hi ha naixement sense alegria.

Una criatura porta sempre felicitat á las familias; es causa de goig, es causa de satisfacció, es causa de gatzara.

Es com un poble que no té lley de cap mena y que's goberna pél capricho dels que manan, a qui de un plegat l'hi dona per govern una lley, y per garantia la seguritat de que serà complerta.

En mitj de aquestas esperansas tant magníficas... ¡qué fan los padrins!

«¡Ah! estéu alegres! exclaman. Donchs de las riatllas ne vindrán com sempre las plorallars. S'ha acabat.»

Y del dit al fet: fora refresh; y la constitució... vull dir, la criatura, já dida!

Si senyors, si: ja tenim la constitució del any 76 donada á dida!

Pobreta!

Es una llàstima; pero ¡qué voleu ferhi! Mana qui manava, y á qui no li agradi, que calli.

It qu'es jo, callo y resignat ho sufreixo. Es una criatura que no m'havia donat encare cap molestia: vejin que tal; ni ménos sabia la véu que feya.

Pero no tothom es aixís.

Algú s'havia imaginat que tenint constitució nova ningú'l treuria de casa sèva per durlo á Filipinas. ¡Com que hi havia un parrafet que deya: «Serà respectada la seguritat individual, naturalment!»

Algú altre s'imaginava que desde'l moment que uu altre articlet establia la llibertat de tot espanyol a exposar las ideas, podria publicar periódichs á trotxe y á motxe, y defensar certas teorias que avuy dia estan tretas de la lley, com un xicot d'estudi.

Altres s'imaginan... ¡Qué sé jo lo que's imaginavan!

¡Ah, tontos! ¡Aixis se fan las cocus! ¡No

hi ha més que regirse per la constitució y lligir al govern, com una víctima dels antics messos d'esquadra! ¡Si que la pujarian dura la pujada!

Resultat de tot, que'l padri demanar als pares un vot de confiança per fer lo que'l sembla de la criatura que acaba de neixe.

Y la criatura... vā á dida, perque aquest vot de confiança los pares l'otorgan satisfets.

Y á la constitució succeheix la continuació del periodo de dictadura, tot tal com si alló del part laboriós no hagués sigut res, no hagués costat res, ni ningú se'n hagués adonat.

¡Dictadura, dictadura!...

Tanta afició á dictar, com poca afició á escriure!

Aixis va Espanya.

Els arrengleraba á terra  
Y com si's fessin la guerra  
Bolas de paper tiraba,  
De soldats si'n destrossaba!  
Qui era el valent que no queya!  
Prompte destruit se veyá  
L'exercit mes imponent  
Y jo al veurem tant valent  
Picaba de mans y reya.

Y altre cop els recullia  
Y altre cop els destrossaba  
Y altre cop me divertia  
Y de ferho no'm cansaba.  
Ay, mes tart, ves qui ho diria  
Que la historia 'm fes saber  
Que homes ab igual poder  
Que jo, jugant á la guerra  
Homes tiressin per terra  
Com jo als aucells de paper!

Anibal, Cesar, Neron,  
Frederich, Maxim, Atila,  
Constantí, Alejandro, Escila,  
Carles quint, Napoleon,  
Y mils altres que en el mon  
Portaren guerra y tropells  
Digau: ¡No foren tots ells  
Noys petits que's divertian  
Quan ab sas mans destruian  
Tot un exercit de aucells?

Y si terrible memoria  
Las hassanyas n'han deixat,  
Si la po'ra humanitat  
Plora tanta fam de gloria,  
Si escrits restan en la historia  
Sos noms ab lletras de foc  
No es que tinguessin de roch  
El cor, així no pot dirse  
¡Si ho feyan per divertirse,  
Si ho feyan tot com á joch!

Y els guerreros qu'els seguian  
Sempre matantse per ells  
Eran los pobres aucells  
Que per diversió tenian.  
Arrenglerarlos sabian  
De un modo jugant á guerra  
Que encara que á molts á terra  
A pluja menuda queyan  
Y en tan els tirans s'en reyan  
De veura els aucells per terra,

Gloria, trista vanitat  
Del home fatal deliri  
Que quan no'l porta al martiri  
Al porta al assassinat.  
Es un joch la cruetat.  
Una diversió el poder  
Y en tant no deixi de ser  
La guerra una cosa noble  
Serán tots los fills del poble  
Debils aucells de paper.

J. M. CODOLOSA.



Digué á las Corts lo diputat senyor Leon y Castillo dirigintse al Gobern:

«Habeu exercit la dictadura en presencia de las Corts, y sens cap autorisació d'aquestas: apelo á vostra memoria y á la vostra rectitud; ¡creyeu que 'ls generals Espartero, Narvaez, O'donell ó Prim s'hagueran atrevit á tant?»

En aquí lo Marqués de Sardoal respon:

«Tots ells foren mes lliberals.»

Tothom vā esclafí la riatlla, perque lo que son plors per alguns, son riatllas pels altres,

Lo ministre de Foment y lo director d'Obras públicas han adoptat varias disposicions pera que la esplotacions dels ferro-carrils se fassí ab la possible seguritat dels viatgers.

Tot aixó está molt en órde; pero no seria mal que recordessin que primer que tot, lo just seria

El dia que yo hi jugaba

indemnizar á las familias de las víctimas del des-  
carrilament de prop de Tárrega.

Lo senyor Duran y Bas vá celebrar dos confe-  
rencias ab lo President del Concill de ministres.  
¿Y de qué debian tractar? ¿de algun districte  
vacant? de.....

Bá vá que tractin del que vulgan.

«Vaya, vaya, vaya!!!» Ja se me figura que aixó  
hu debian dir molt sovint.

¡Oh y D. Manuel Duran y Bas: d' aixó y de  
fregarse las mans no 'n sab poch!

Lo Brusí publica 'l dijous un article dedicat á  
n' en Cánovas.

L' hi diu lo millor orador del mon: lo millor  
dels ministres que hi ha hagut y que pot haverhi  
en lo successiu y altres cosas de aquest calibre.

Firma aquest article un tal Mamerto.

Es un que voldrá mamar del pressupuesto.

Si hagués rebut com l' Echegaray una felicita-  
ció del Tercer pèl drama: «En el puño de la es-  
pada», l' hi hauria contestat:

«Senyó ximplet: si vol felicitarme vinga á ferho  
personalment, y llavors per mí l' punyo y per  
vosté la fulla.»

Lo diumenje passat tingué lloch en la acredita-  
da fonda del Orient un banquete, donat per lo se-  
nyor Aléu editor de la Historia de Catalunya, ab  
motiu del èxit que ha tingut la publicació de la  
citada obra.

Varen ser invitats á la festa l' autor de la His-  
toria de Catalunya Sr. Bofarull, representants de  
la prensa, varios poetes y altres personas distin-  
gidas. Al arribar als postres se pronunciaren brin-  
dis en obsequi del Sr. Bofarull, del editor senyor  
Aléu y á quants habian contribuit á donar á llum  
una obra que deixarà agradable memoria á tots los  
amants de las glòries de la nostra terra.

Ja fá algun temps que varem ser invitats per  
visitar lo manicomio que dirigeix lo Dr. D. Joan  
Giné y Partagás y que porta per nom Nueva Be-  
len, situat en la falda del Tibidabo.

Causas ajenas á la nostra bona voluntat han fet  
que no 'n donguéssem conte antes á nostres lec-  
tors, però com que de cosas bonas sempre es oportú  
parlarne, ho fem are segurs de que 'ns ho  
agrairán.

Varem quedar tan prendats de la Nueva Be-  
len, que no sabiam que admirar més, si la lim-  
presa estremada del establiment, ó la manera de  
tractar als pobres faltats de rahó, ó bù los diferents  
sistemes de curació: tots erresponen als últims  
adelants de la ciencia en aquesta difícil especialitat,  
are anyadexin que per la situació del establiment  
tè un punt de vista delicios rodejat de pre-  
ciosos jardins, y que en una paraula, es un mani-  
comio de debò, y dihem aixó, porque reuneix totas  
las condicions y porque l' seu director es persona  
de reputació reconeguda per tothom.

Ja sabém que la importància de lo que parlén  
mereix ocuparsen ab més detenció, pero la indole  
del nostre periódich no 'ns ho permet y l' princi-  
pal motiu de ocupantse 'n es el de que nostres  
lectors no ignarien que prop de Barcelona tenen un  
manicomio que honra á Catalunya porque está á la  
altura dels millors del estranger.

¿Volent créure 'm?

Vagin al Prado Catalan ahont hi funciona una  
companyia acrobàtica y de caballs, magnífica.

Pero la joya de la casa es Mademoiselle Filome-  
na que montada en lo velocípedo vá mes relis-  
quenta qu' en Savalls, quan l' hi corria al derrera  
una columna.

Continuan anantse 'n carlins á la Sèrvia.  
¡Ay pobres servios! ¡Ne 'ls arrendo la ganancia!  
Si fan com aquí, encara ne vegin un turch ja  
giraran l' esquena.

Perque á corre, ni un galgo 'ls atrapa.

¿No 'u saben?  
Donchs comprin un bitllet dels Empedrats y mi-  
rin qui 'l firma.

Lo firma 'l marqués de Ciutadilla.

Vaja, senyó Girona ¡Ni ab las economías dels  
fanals tè diners lo municipi per comprarli una es-  
tampilla?

Y continuan venint telegramas.

#### MENJAR DE AMOR.

Lector te vaig á probar  
com sense gastá un diné  
tothom se pot atipar  
per no dirte menjar bù.

Aprens un xich l' italià  
y al moment no tingas pò  
que en comensantlo á parlá  
ja tens molt de macarrò.

Y si vols menjar verdura  
te casas ab dona freda,  
y ab sols veure la figura  
tothom diu: ¡més quina bleda!

Y si á passejar te 'n vas  
duentla de brasset á n' ella,  
llavoras no 'm negarás  
que ja no 't falta costella.

Al pobre estudiant sospés  
per fer paperots d' estrassa  
als exàmens sens res més  
ja conta ab una carbassa.

Si al detras de una modista,  
dihentli alto que no 's pot  
te 'n vas, sens alsar la vista  
veurás que 't dona un pedrot.

Aquell que no canta bù  
y que fá fe escarafallis  
al pobre que al davant té  
es un tipo que fá galla.

Y ananten ab dona lletja  
desde 'ls pèus fins dalt del cap  
tothom te diu: «¡vaya un setje!  
de anar pèl mon ab un rap

Si picardia que has fet  
al tèu sabater y al sastre  
te captaràm lo retret  
de pollastre.... bon pollastre.

Y si may has intentat  
fer petons á vellas mansas  
ja quedas bù arreglat  
y ab gran abundó de pansas.

Y s' acaba de probar  
com sense gastá un diné  
tothom se pot atipar  
per no dirte menjar bù.

FRARE LLECH.



Lo diputat senyor Leon y Castillo lo dia 8 del  
actual vá fer petar un discurs á las Corts que  
molts van dir que n' hi havia per llogarhi cadiras.

No falta també qui assegurava que no solsament  
s' hi van llogar cadiras, sinó que serà facil que tam-  
bé de las resultas se tingan que llogar sillons mi-  
nistrials.

Los lleons que hi ha á la Casa-correus diu que  
van massa tips: figúrinse vostés que ja ni poden  
empassarre las cartas que la gent hi tira.

Diu que si no cumplen millor ab la sèva obli-  
gació, los sustituirán per dos caps de carlí dejú  
ab la boca oberta.

Déu nos en guart.

Figúrinse vostés que l' Ajuntament per fer  
economías, disposta qqe s' apagnin los fanals en  
horas que may ha sigut costum apagarlos, con-  
vertint aixís la ciutat de Barcelona en un d'  
aquestos pobles de fora que encara 's refian de la  
lluna.

Donchs aquet mateix Ajuntament mana fer pin-  
tar los fanals del Passeig de Gracia.

¿A qué adornar una cosa que tant poch ha de  
servir? ¿Com se comprehen això?

Molt facilment.

Figúrinse que 's tracta del Ajuntament y de  
farols y tot desseguida queda entès.

L' altre dia anava Passeig de Gracia amunt una  
dona que á cada déu ó dotze passos s' agenollava  
y denava crits de «Viva l' unitat católica!»

Passeig de Gracia amunt.

Camí de la Nueva Belen.

Y vá seguint la guerra entre 'ls turchs y 'ls  
servios.

¿Qui guanyará?

Ningú ho sap; pero hi ha un medi de averi-  
garho.

En Brusí l' tè á las sèvas mans.

Si defensa als turchs guanyarán los servios.

Are si defensa als servios guanyarán los turchs.

En Brusí ab aquestas coses hi tè la ma tren-  
cada.

En la guerra de Crimea defensava al russos, y  
van perdre; en la de Italia als austriachs y ván  
perdre; en la de França y Prussia als francesos y  
van perdre.

Y mirin, en aquí á Espanya vá defensar als  
carlins y van perdre també.

Si jo fos dels servios enviauria un comissionat á  
D. Anton, y l' hi denaria qualsevol cosa perque  
defensés als turchs.

Carlos VII ha felicitat al Sr. Echegaray per son  
drama «En el puño de la espada.»

Naturalment recordantse ell de lo poch que  
valia la seva ¿qué havia de fer?

## LA CAMPANA DE GRACIA

Y vels'hi aquí un heroe de sainete llegint dramas.

Diu que un Cardenal deya sentint á las Corts al senyor Lleó y Castillo:  
 «Aquet home no 'ns permeterà ni móure'sns.»  
 Jo 'n tinch un á casa dintre una gavia que may està quiet.  
 Vetaquí que jo 'm queixo perque 's mou massa.  
 De modo que fins tinch ganas de aixalarlo.

*L'Imparcial* ocupantse del senyor Lleó y Castillo diu:

«Si, Lleó y Castillo, conforme, es un gran orador; si fos un malenrahonador seria una calamitat pública.»

Caram home quina idea! Quina forsa de lògica això deixa blau!

Això es igual com si diguessim: si així, com jo 'd bé un altre que no tenim cap diner tinguessim 40 ó 70 milions de duros seríam dels homes més rics de la terra.

Lo que 's *L'Imparcial* després d' això ja debia quedar ab lo cap ben descarregat.

A la sesió borrascosa del dissapte van assistir-hi 'ls representants d' Italia, Payssos baixos, Méjich y Guatemala.

Y després que van sentir  
 Lo que 'n allí va passar  
 ¡Com tota se van escruixir!  
 ¡Com se van esgarrifar!  
 ¡Com se podian morir!

Un diari ministerial, diu que 'l ministre de la Gobernació va contestar al diputat senyor Leon y Castillo ab gran mesura.

Perxò primer l' altre ab gran mesura va cantarles al Gobern.

Y vetaquí que Entre poch y masa la mesura passa.

En Lizárraga manarà en la Servia á la legió espanyola.

Ja 's planyo.  
 Pero mes val que fassi mal á n' allá que á n' aquí.

D. Joan Mañé y Flaquer segueix defensant l' unitat catòlica.

Pero que 'n treu?  
 Renovar un cadáver y omplir la atmósfera de miasmas.

Nos sembla que al estiu això es perillós y es haurien de prendre precaucions.

No siga que després de la Llagosta vinga la febra groga.

### UN RASGO D' ECONOMIA.

SONET.

Per las festas que 's fan are á Valencia celebrant de D. Jaume 'l centenari l' Ajuntament d' allà, deya un diari que al nostre dirigí correspondencia.

Pregant (si no hi tenia inconveniencia) que oferis al certamen literari á lo menos un premi extraordinari per protegir las lletres y la ciència.

L' ajuntament que 's trova ab gastos alts porque hasta fa 'ls gegants per Barcelona no pot donar ni un premi de dos rals.

Ademés que ofereix los premis tals tot son fànals y D. Manel Girona ja saben que está en contra dels fànals.

GESTUS.

### CANTARELLAS.

Mes m' estimo, nena hermosa  
 una miradeta téva  
 un somni, una caricia  
 que no un cop de puny al ventre.

LL. LL.

Es ta parla cant d' ausella  
 de las flors tens la fragància,  
 son tos ulls l' astre del dia,  
 y es que tu has sortit del *alba*.

LL. LL.

Fins als límits ab tu aniria  
 y no pots creure bén bén Antonia,  
 potser de aquesta manera  
 estariam á las foscas.

LL. LL.

Quan lo cap guarnit te miro  
 de flors, llassos y altres mangas,  
 me poso trist y murmurop;  
 —Trampas.... trampas.... tot son trampas.

LL. LL.



A un noi qu' estava á punt d' examinarse d' Historia, se l'hi morí un tio que 's deye D. Fernando.

Al arribar als exàmens l'hi preguntá 'l catedràtic:

—¿Qué vá fer D. Fernando al morir?  
 Y 'l noi tot sent lo plorico, digué:  
 —Va fer tres badalls y deixá á la tia viuda.

Un capellá venia de França y duya un Sant Cristo nou al bagul.

Al passar la frontera, 'ls de l' Aduana volian ferri pagar drets.

—Pero perquè preguntava 'l mossen.  
 —Home que no veu qu' es nou, deyan los aduaners.

—Ja veurà, féu lo capellá posant l' imatge sobre la maleta. Y s'ajonellá, s' donà uns quants cops al pit, besá 'l Sant Cristo y anyadi:

—Véuhen? Are ja ha servit y per lo tant ja no es nou.

### EPICRIMAS

Sent á casa la Consol  
 qu' es una nena molt bella  
 vaig veure molt aprop d' ella  
 un gat bonich com un sol.

Preguntantme si 'l volia  
 l' hi digui que 'm feya pô,  
 y vá respondre un minyó:  
 —jo l' agafó cada dia.

V.

De un guitarrista afanat  
 tant vá prendarse 'n la Rosa  
 que sempre que 'l té al costat,  
 l' hi demana ab amistat  
 que l' hi toqui alguna cosa.

L. C.

### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallas dignas d' insertar-se 'ls ciutadans M. Cadenet, Fill de 'n Montes, Tossinayre y Sipari.

Las demés qu' hem rebut y que no 's mencionan no poden insertar-se per defectuosas.

Ciutadá Fill de 'n Montes: de salts del caball no n' insertem; lo demés no 'ns serveix.—Gestus: Està molt be.—Nogué que no fà nons: Hi anirà una pregunta.—Enamorat de la Estrella: Idem, la tortura.—Nitius: Insertarém un epígrima.—Un Just: No l' podém complaure, perque no entenérem lo que vol dir, ni 'u entendrian los lectors de la CAMPANA que no viuhen en aqueix poble.—Falsetaniense: N' hi há un altre del mateix nom. ¿Està enterat?—Un tros de fabricant: No perdi 'l temps copiant coses que ja han sortit á la CAMPANA.—Ciutadana B. Bruta, R. Picoli, Bachiller del 76, A. Pasalvoli, Un traga bolas, Joan Cirera, Bruixot de la B., Blancura, A. B. y C., Roba Prunas, I. Bort, Marqués de Cartera, Sultan destronut, Una solter, Blau Murat Vert, Somac, Deuhet de Reus, Comerciant de Mentidas y Valentí Julivert: lo que 'ns envian no 'ns serveix prou.—Ciutadá Neri: Lo qu' es aquesta vegada es fluixet: Un altre serà millor.—Constants suscriptors etc.: No 'ns ne podem ocupar.—Perico Matalassé: no pot imagi-

narse lo que sentim no poder complaure 'l; pero cónstili que la poesia 'ns agrada molt y que la guardarem per quan los temps permetin publicarla.—M. A., No podem ocupantse 'n, sino 'ls altres pobles demanarien lo mateix.—A.: Està molt bé, y ho insertarém.—F. Ll. y B.: A las fàbulas los hi falta sal:—Dos paraguas foradets: la poesia es mal versificada y algo frívola, per xó no 's desanimi, que vosté quan vol ne sab.—Oscar Canas: No 'ns serveix y ho sentim pel treball que s' hi ha donat.

Llibres nous que 'ls recomaném y que 's poden comprar en la llibreria de 'n Lopez.

«Viaje á Dalhomed» per Dubarry: Un tomo com tots los de la Biblioteca del *Plus-ultra* de que forma part, plé de lámimas.—4 rals.

«Manual de la madre de familia.» Si son casats comprinne un per la señora y no 'ls doldrá saber moltes cosas útils y profitosas—4 ralets també.

«Fisiología de las pasiones» per Letourneau. Lo nom del autor excusa tota classe de elogis, val 10 rals: es á dir val, lo doném; perque 'l libbre aquest lo que val es un' india.

«Los prodigios del mundo de las plantas»: Tercer tomo de la importantísima biblioteca *LA CIENCIA MODERNA*.

Ademés hi trobarán las aplaudidas novelas de D. Joseph Feliu y Codina «La dida» y «lo Rector de Vallfogona» que tant merescut èxit han obtingut y que costan també 10 rals cada una. No s' hi adormin y passim per la botiga.

### SOLUCIONS A LO INSERTAT EN LO

NÚMERO 336.

1 ANAGRAMA.—*Vias—Avís—Avis—Savi.*  
 2 PROBLEMA ARITMÉTICH.—La distància es de 1700 metres.

3 XABADA 1.<sup>a</sup>—Ca-ram-bo-las.  
 4 ID. 2.<sup>a</sup>—Su-la-man-ca.  
 5 ENDAVINALLA.—Clá-vell.

Han endavimat totas las solucions los ciutadans Col y flor y Llambrugras: las 1 3 4 y 5 Nitius; las 1 3 5 y Fornal, Enamorat de las Estrelles y Denhet de Reus; Fadí pastissé, las 1 3 y 4 Un nogué que no fá nous: las 1 2 y 3 Estripa-quentos; las 1 y 3 Smith: las 3 y 5 Valentí Julivert, y la 3 no mes Un comerciant de mentidas.

### SINONIMIA.

De segur lector que tú  
 are ets hu:  
 y si ets tonto y bé talés  
 ja no ets dos:  
 tres en lo poble de Olesa  
 una promesa.  
 Si no acertas això prest  
 ja estás llest.

DOS PARAGUAS FORADATS.

### FUGA DE CONSONANTS

.i... i... i... i... i... i...  
 .a... i... i... i... i... i...

DEUHET DE REUS.

### PROBLEMA ARITMETICH.

Dins una gabià cert dia  
 portava jo alguns auells  
 quan se m' aturan dos vells  
 à preguntar quans n' hi havia

Al doble de los que hi han  
 restiné quaranta-tres  
 y afeigiuni vintitres  
 dividits per los mateixos  
 y vos darán tots aqueixos  
 lo número d' ells mes tres.

M. CADENET.

### XARADA

Es de gran preu la primera  
 la segona no val res,  
 y quan me falta l' hu tres  
 crido com hu-dos-tercera

J. A. CAPDEVILA.

### ENDAVINALLA.

Jo de ma mare nasquí  
 sens engendració de pare  
 y luego que vaig morí  
 de mi va naixre ma mare.

MISTUS.

(*Las solucions en lo próxim número.*)

Imp. de «La Renaixensa».—Porta-Ferrisa, 18, baixos.

Lopez, Editor.—Rambla del Mitj